

Initiatives ministérielles

Grey (Beaver River)	Guilbault
Halliday	Hogue
Horning	Hudon
Hughes	Johnson
Koury	Kristiansen
Lapierre	Larivière
Leblanc (Longueuil)	Lopez
MacKay	Martin (Lincoln)
McLean	Merrithew
Oberle	Plamondon
Porter	Redway
Robitaille	Rocheleau
Roy-Arcelin	Saint-Julien
Scott (Hamilton—Wentworth)	Siddon
Sobeski	Soetens
Stevenson	Tétreault
Thompson	Thorkelson
Tremblay (Rosemont)	Tremblay (Lotbinière)
Turner (Halton—Peel)	Valcourt
Van De Walle	Venne
Vézina	Vien
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	
Worthy—64	

Murphy
Taylor—15

Skelly (North Island—Powell River)

CONTRE

Députés

Allmand
Arseneault
Bosley
Campbell (Vancouver—Centre)
Collins
Corbeil
Crosbie (St. John's—Ouest)
Dingwall
Epp
Gaffney
Grey (Beaver River)
Halliday
Hawkes
Hogue
Keyes
Koury
Landry
Leblanc (Longueuil)
Martin (Lincoln)
McLean
Nunziata
Pagtakhan
Plamondon
Reimer
Robitaille
Saint-Julien
Siddon
Tremblay (Rosemont)
Vankoughnet
Vézina
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)
Winegard—62

Anawak
Bevilacqua
Callbeck
Catterall
Copps
Corbett
de Cotret
Duceppe
Flis
Gérin
Guarnieri
Harvard
Hockin
Horning
Kindy
Kristiansen
Lapierre
Lopez
McDermid
Merrithew
Oberle
Phinney
Redway
Rideout
Rocheleau
Scott (Hamilton—Wentworth)
Thacker
Valcourt
Venne
Wappel

DÉPUTÉS «PAIRÉS»

Allmand	Anderson
Arseneault	Bird
Blondin	Caccia
Cadieux	Callbeck
Campbell (South West Nova)	Catterall
Clancy	Clark (Yellowhead)
Cooper	Copps
Crosby (Halifax—Ouest)	Danis
Darling	de Cotret
Ferguson	Gustafson
Harvard	Jelinek
Kaplan	Karygiannis
Kilgour (Edmonton—Sud—Est)	Layton
MacDonald (Dartmouth)	Maheu
Marchi	Marleau
Martin (Lasalle—Émard)	Martin (Lincoln)
Masse	Mayer
Mazankowski	McCreath
McKnight	McLean
Milliken	Nault
Nunziata	O'Kurley
Ouellet	Pagtakhan
Phinney	Redway
Richardson	Rideout
Rompkey	Schneider
Shields	Simmons
Stewart	Thorkelson
Turner (Halton—Peel)	Valcourt
Vézina	Weiner

DÉPUTÉS «PAIRÉS»

Allmand	Anderson
Arseneault	Bird
Blondin	Caccia
Cadieux	Callbeck
Campbell (South West Nova)	Catterall
Clancy	Clark (Yellowhead)
Cooper	Copps
Crosby (Halifax—Ouest)	Danis
Darling	de Cotret
Ferguson	Gustafson
Harvard	Jelinek
Kaplan	Karygiannis
Kilgour (Edmonton—Sud—Est)	Layton
MacDonald (Dartmouth)	Maheu
Marchi	Marleau
Martin (Lasalle—Émard)	Martin (Lincoln)
Masse	Mayer
Mazankowski	McCreath
McKnight	McLean
Milliken	Nault
Nunziata	O'Kurley
Ouellet	Pagtakhan
Phinney	Redway
Richardson	Rideout
Rompkey	Schneider
Shields	Simmons
Stewart	Thorkelson
Turner (Halton—Peel)	Valcourt
Vézina	Weiner

• (2130)

Mme le vice-président: Je déclare la motion n° 30 rejetée. Donc, la motion n° 49 rejetée.

Le vote suivant porte sur la motion n° 37.

(La motion, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote No 158)

POUR

Députés

Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)	Black
Blaikie	Butland
Fisher	Gardiner
Harvey (Edmonton—Est)	Heap
Hovdebo	Karpoff
McCurdy	McLaughlin

Mme le vice-président: Je déclare la motion rejetée.

Le vote suivant porte sur la motion n° 38. Le vote sur la motion n° 38 vaudra aussi pour la motion n° 46.

(La motion n° 38, mise aux voix, est rejetée.)